



مقدمه

در میان اسناد بجای مانده از شاهزاده فیروز میرزا نصرت الدوله که توسط آقای شاهرخ میرزا فیروز به اینجانب مرحمت شده، یکی مسوده فرمان واگذاری باغ قلنک به سفارت انگلیس که جهت استفاده از بیلاق به آن دولت واگذار شده، و التزام نامه‌ای که کدخدایان و ریش سفیدان قریه قلنک اجباراً اگر بخواهند منزلی یا باغی را به اجاره بدهند باید از سفارت اجازه گرفته و اگر خلاف آن عمل نمایند مال الاجاره آن ضبط سفارت گردد. و چون اخیراً درباره واگذاری این باغ به سفارت انگلیس گفتگویی شده، بنظر رسید از نظر تسهیل^۱ در امر تحقیق بکار آید.

مثن سند شماره یک:

بسمه تعالی شأنه العزیز الملک الله

محمد شاه غازی صاحب تاج و نگین آمد شکوه ملت و رونق آیین و دین آمد

که چون سابقاً قریه قلهک شمیران را برای محل بیلاق عالیجاه بلند جایگاه مجدت و جلالت پناه سرجان کمبل ایلچی دولت بهیه انگلیس واگذار فرموده مبلغ ۳۰ تومان تیریزی نقد مالیات دیوانی آنجا مقرر داشته بودیم که عالیجاه مشارالیه بازیافت دارد و در این وقت نیز کما فی السابق قریه مزبور را به جناب جلالتمعاب و نبالت پناه، شہامت و بسالت انتباه، درایت و فطانت اکتناه عمدہ المرء العیسویین مستر آلیس ایلچی بزرگ مخصوص و سایر سفرای دولت بهیه انگلیس مرحمت فرمودیم کہ در وقت ضرورت برای بیلاق در آنجا اقامت کنند. مقرر آنکہ عالیجاه رفیع جایگاه عزت و سعادت پناه اخلاص و ارادت آگاہ عبداللہ خان حاکم بلوک شمیران چنانکہ امر و مقرر فرمودیم معمول و مرتب دانستہ از حکم قضا شمول تخلف و عدول جایز ندانستہ و در عہدہ شناسد. «تحریراً فی شہر ذیقعدہ الحرام ۱۲۵۱»
(سواد مطابق سوادى است کہ در دفتر وزارت خارجه ضبط است.)

متن سند شماره دو:

ملتزم و متمہد گردیدند کدخدایان و ریش سفیدان و رعایای قریه قلهک بر آنکہ ہرگاہ بی اذن و صوابدید سفارت دولت علیہ انگلیس از خانہ و باغات قریه مذکور را بخوانند بہ اجارہ بخارج اہل سفارت بدهند. مقصر و ملتزم و مستحق مال الاجارہ آن خانہ و باغ نباشند، مال الاجارہ ضبط سرکار سفارتی باشد و این چند کلمہ بر سبیل التزام نامہ قلمی گردید.

بتاریخ شہر رمضان المبارک ۱۲۷۷

علی بابا، طاہر حسینی، عباسعلی، محمد طاہر، علی اکبر، مروج دین محمدی جعفر، یا امام حسین

(سواد مطابق سوادى است کہ در دفتر وزارت خارجه ضبط است.)

انتشارات فرا روان منتشر کرده است:

دین های جاده ی ابریشم

نوشته: ریچارد فولتس

ترجمہ: ع. پاشایی

انتشارات فرا روان - تلفن: ۶۶۹۲۱۳۷۸ - ۶۶۴۳۷۷۵۳